

Larghezza / Width / Largo / Largeur : L 100 mm.

Profondità / Depth / Ancho / Profondeur: P 120 mm.

Altezza / Height / Alto / Hauteur: A 30 mm.



#### COME UTILIZZARE IL TRACCIATO:

- Non modificare le dimensioni del pdf ricevuto.
- Inserire la grafica nel tracciato usando i colori CMYK.
- Convertire i Font in tracciati.
- Cancellare le linee di taglio (nere) e piega (rosse), e mantenere le linee di abbondanza (verdi).
- Salvare il documento in formato PDF ad alta risoluzione.

#### TAGLIO

Indica la linea di taglio della scatola: Si consiglia mantenere le informazioni importanti della grafica ad almeno 3mm di distanza da questa linea.

#### PIEGA

Indica le pieghe (cordonature) della scatola. Si consiglia di non far passare informazioni importanti della grafica sopra le pieghe.

#### ABBONDANZA

Indica fino a dove bisogna aumentare la grafica oltre la linea di taglio per evitare che ci siano mancanze di stampa nella scatola finale.



#### HOW TO USE THE TEMPLATE:

- Do not modify the size of the pdf document.
- Insert the graphics or artwork within the template using CMYK colours.
- Convert all fonts into template.
- Remove cut line (Black) and fold line (red), and keep bleed line (green)
- Save the document in high resolution PDF.

#### CUT

The cut line indicates where the box will be cut: please keep any important graphic information at least 3mm away from this line.

#### FOLD

The fold line indicates the folds (creases) of the box: we recommend you avoid important graphic information from passing over the folds.

#### BLEED

The bleed line indicates where the background graphic must end in order to avoid unprinted areas on the finished box.



#### COMME UTILISER LE GABARIT:

- Ne pas modifier les dimensions du pdf reçu.
- Insérer le graphisme sur le gabarit avec couleurs CMYK.
- Changer les Font en gabarit.
- Eliminer les lignes de coupe (noires) et de pliage (rouges), ne pas effacer les lignes d'abondance (vertes)
- Sauver le document sous format PDF haute définition.

#### COUPE

La Coupe marque la ligne de coupe de l'étui; il faut tenir les informations graphiques loin de cette ligne au moins 3 mm.

#### PLIE

Le plie marque le pliage de l'étui. Il est recommandé de ne pas insérer informations graphiques importantes sur les plies.

#### ABONDANCE

L'abondance marque le but jusqu'où il faut augmenter le graphisme au-delà de la ligne de coupe, pour éviter qu'ils y soient des trous d'impression sur l'étui fini.



#### CÓMO USAR LA PLANTILLA:

- No modifique las dimensiones del documento.
- Coloque la gráfica o diseño dentro de la plantilla utilizando colores CMYK.
- Convierta la tipografía (Font) en plantilla.
- Elimine las líneas de corte (negra) y de pliegue (roja), y mantenga el sangrado (verde)
- Guarde el documento en un archivo PDF de alta resolución.

#### CORTE

La línea de corte indica la parte que será troquelada, por lo tanto es necesario mantener la información importante de la gráfica a una distancia de al menos 3mm con respecto a la línea de corte.

#### PLIEGUE

La línea de pliegue indica el doblado o plegado del empaque; se recomienda no colocar textos o gráficos importantes sobre esta línea.

#### SANGRADO

El sangrado indica el margen hasta donde debe llegar la gráfica para evitar errores de impresión en el producto final.

